

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XVIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена за годовое изданіе 3 руб.
Одъ пересылкою по почтѣ 4 руб.
Одъ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣнъ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Печатаются 3 разъ: въ Понедѣльникъ, Среда и Пятница.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 4 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Anzeigen werden in der Gouvernements-Appographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Feste, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Anzeige beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XVIII. Jahrgang.

№ 46.

Пятница 24. Апрѣля. — Freitag, 24. April

1870.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

О перемѣнѣ по службѣ. Dienst-Veränderungen.

П Р И К А З Ъ

по Мѣстнымъ войскамъ Рижскаго военного округа.
Рига, Апрѣля 22. дня 1870 г. № 40.

Предписаніями моими отъ 18. Декабря минувшаго года за №№ 6188, 6189 и 6190, между прочимъ было подтверждено Губернскимъ Военнымъ Начальникамъ, что документы по сдачѣ рекрутскихъ партій, должны быть представляемы партіонными Начальниками не въ Главный Штабъ, а ко мнѣ, какъ исполняющему обязанности Начальника Мѣстныхъ войскъ Округа; между тѣмъ, сопровождавшій 11. Лифляндскую рекрутскую партію Поручикъ Митавскаго Губернскаго баталіона Кладницкій (нынѣ переведенъ въ пограничную Стражу), представилъ таковыя документы въ Главный Штабъ.

Заключая изъ этого, что названному Офицеру, при назначеніи его для сопровожденія партіи, не было подтверждено порядкомъ представленія означенныхъ документовъ, изложенный въ 4 п. § VII циркулярнаго отношенія Главнаго Штаба отъ 2. Декабря 1869 года за № 15054, предписываю на будущее время, во избѣжаніе подобныхъ упущеній, неупустительно слѣдить за точнымъ исполненіемъ, предписываемыхъ распоряженій.

Подписать:

Начальникъ Штаба, Свиты ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА,
Генералъ-Маіоръ
Князь Шаховской-Стрѣшневъ.

Государь Императоръ Всемилостивѣйше соизволилъ въ 17-й день Апрѣля пожаловать по Министерству Внутреннихъ Дѣлъ ордена св. Анны 2-ой ст. съ Императорскою короною: цензору Рижской Губернской Почтовой Конторы, коллежскому совѣтнику. Францъ-Лауэ, св. Анны 2-ой ст. безъ короны: цензору той-же конторы Мерклеру и состоящему при Министерствѣ смотрителю Рижскаго замка Гошману.

Высочайшимъ приказомъ по Министерству Внутреннихъ Дѣлъ 17-го Апрѣля произведенъ за отличіе въ коллежск. регистр. младшій механикъ Рижскаго телеграфнаго отдѣленія Пфефферлингъ съ 10-го Февр. 1868 г. (Прав. Вѣстн. 80.)

Приказомъ по Министерству Финансовъ отъ 9-го Апрѣля 1870 г. за № 8 старшій дѣлопроизводитель Лифляндской Казенной Палаты титулярный совѣтникъ Павелъ Ковалевъ причисленъ къ Министерству. № 275.

Der Herr und Kaiser hat am 17. April im Rejssort des Ministerii des Innern Allerhöchstdigst zu verfügen geruht: den Annen-Orden 2. Klasse mit der Kaiserl. Krone dem Censor des Riga. Gouvernements-Post-Comp-toirs Collegien-Rath Vorkampff-Laue und den Annen-Orden 2. Klasse ohne Krone dem Censor desselben Comp-toirs Märker und dem dem Ministerium zugehörigen Schloßvogt Hoffmann.

Mittels Allerhöchsten Befehles im Ministerium des Innern vom 17. April wurde für Auszeichnung der jüngere Mechaniker der Riga'schen Telegraphen-Station Pfefferling zum Collegien-Registrator mit Anciennität vom 10. Februar 1868 befördert. (Staatsanz. 80.)

Mittels Befehles im Finanzministerium vom 9. April 1870 Nr. 8 ist der ältere Geschäftsführer des Livländischen Kameralhofes Titular-Rath Pavel Kowalew dem Ministerium zugezählt worden. Nr. 275.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.

Безвѣдомствъ Лифляндскаго Губернскаго Начальства.

Пруссійскій подданный Фридрихъ Августъ Лемке объявилъ, что выданный ему въ Ригѣ 11. Апрѣля 1869 г. за № 1370 паспортъ на жительство въ Имперію имъ утерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всемъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему сказанный паспортъ въ случаѣ если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же-себѣ этотъ паспортъ предъ-авителемъ поступить по закону. № 2528.

Da der Preussische Unterthan Friedrich August Lemke die Anzeige gemacht hat, daß ihm sein zum Aufenthalt im Reich erteilter Paß d. d. Riga, 11. April. 1869 Nr. 1320 abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livland vom Gouvernements-Chef hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten-Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.

Riga, den 8. April 1870. Nr. 2528.

На основаніи ревизіоннаго рѣшенія Лифляндскаго гофгерихта сосланъ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Николай Чистаковъ, который примѣтами: ростъ 2 ар. 5 вер., тѣлосложеніе крѣпкаго, волосы на головѣ и бровяхъ темнорусые, глаза сѣрые, носъ обыкновенный, ротъ умѣренный, подбородокъ круглый, лице чистое, отъ роду ему около 35 лѣтъ.

Лифляндское губернское правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъ годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ симъ, отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства. № 945. 2

Ауф Grund des Revisions-Urtheils des Livl. Hofgerichts ist der Vagabund Nikolai Tschistakow nach Ostsibirien zur Niederlassung verandt worden.

Derfelbe ist: 2 Arschin 5 Werschok groß, von kräftigem Körperbau, hat dunkelbraunes Haupthaar, braune Augenbraunen, graue Augen, eine gewöhnliche Nase, einen mittelgroßen Mund, ein rundliches Kinn, ein glattes Gesicht, ist ungefähr 35 Jahre alt.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der ge-

seßlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgefertigten Publication melden möge. Nr. 945. 2

На основаніи приговора уголовного отдѣленія Рижскаго магистрата сосланъ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Егоръ Ивановъ, который примѣтами: ростъ 2 ар. 4½ вер., тѣлосложеніе крѣпкаго, волосы на головѣ и бровяхъ свѣтлорусые, глаза голубые, носъ малый, ротъ малый, подбородокъ широкій, лице чистое, отъ роду ему около 22 лѣтъ, съ лѣвой стороны шеи имѣетъ шрамъ.

Лифляндское губернское правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъ годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ симъ, отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства. № 949. 2

Auf Grund des Urtheils der Criminaldeputation des Riga'schen Rathes ist der Vagabund Jegor Swanow nach Ostsibirien zur Niederlassung verandt worden.

Derfelbe ist: 2 Arschin 4½ Werschok groß, von kräftigem Körperbau, hat blondes Haupthaar, blonde Augenbraunen, blaue Augen, eine kleine Nase, einen kleinen Mund, ein breites Kinn, ein glattes Gesicht, ist ungefähr 22 Jahre alt; auf der rechten Seite des Halses hat er eine Narbe.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgefertigten Publication melden möge. Nr. 949. 2

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

Безвѣдомствъ различныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

Wenn es schon öfters vorgekommen ist, daß wegen verschiedener Defecte in Untersuchung stehende Personen, was gesetzlich unstatthaft ist, in den Militärdienst abgegeben worden sind, — so wird zur Vorbeugung dessen sämtlichen Gemeinde-Verwaltungen des Riga'schen Reiches vom Riga'schen Landgerichte desmittels zur Nachachtung eingeschärft, daß den wegen Verbrechen in Untersuchung stehenden Personen in Gemäßheit des Rekrutenreglements vom Jahre 1861 (Patent der Livländischen Gouvernements-Verwaltung vom 21. Juni 1861 Nr. 55 § 49) — vor gänzlicher Erledigung der Untersuchungsfache der Eintritt in den Militärdienst nicht gestattet und daß daher ein solches Individuum zwar zur Rekrutenlösung hinzuzuziehen ist, vor gänzlicher Erledigung der Untersuchungsfache aber nicht zur Abgabe als Rekrut vorgestellt werden darf. Nr. 922. 2

Riga, Landgericht den 20. April 1870.

Wenn der publ. Wolmarshoff'sche Bauer Hans **Repmann** sich am 27. Februar c. unverpaßt aus seiner Gemeinde entfernt und sein Wohnort bisher hat nicht ermittelt werden können, so werden die Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands hierdurch ersucht, den Hans Repmann, wo er sich treffen läßt, arrestlich an seine Gemeinde senden zu lassen.

Das Signalement des Hans Repmann ist: Alter 28 Jahre, Größe 2 Rsch. 6 Wersch., Haare braun, Stirn glatt, Augen, Mund, Nase, Kinn gewöhnlich, Gesicht glatt und frisch, besondere Merkmale keine und unverheirathet. Nr. 230. 3

Wolmarshof, Gemeindehaus am 14. April 1870.

Проклама. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen der Frau Staatsrätin Helene von Freytagh-Loringhoben geb. Baronesse Bughövden, des Herrn Collegienraths Constantin Baron Bughövden und Herrn Kirchspielsrichters, dimittirten Garde-Stabscapitains Albert Baron Bughövden, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an den verstorbenen Vater der Supplicanten, Herrn weiland dimittirten Landrath, Staatsrath Ritter Friedrich Baron Bughövden, modo dessen Nachlaß und in specie an die dazu gehörigen, im Arensburgschen Kreise belegenen Güter **Berell mit Wöddra, Göljall und Karky**, — welche Nachlaßgüter sammt deren Appertinentien und Inventarien und so wie sammt dem auf den resp. Gütern vorfindlichen Mobilien zufolge des zwischen den mittelst Hofgerichtlichen Abscheids vom 11. December 1867 sub Nr. 5993 anerkannten Erben defuncti am 2. August 1868 abgeschlossenen und am 4. December 1869 Nr. 202 bei diesem Hofgerichte corroborirten Erbtheilungs-Transact und zwar das Gut Berell mit Wöddra sammt Appertinentien, Inventarium und daselbst vorfindlichem Mobilien für die Summe von 46,000 Rbl. S. der supplicirenden Miterbin, Frau Staatsrätin Helene von Freytagh-Loringhoben geb. Baronesse Bughövden, das Gut Göljall sammt Appertinentien, Inventarium und daselbst vorfindlichem Mobilien für die Summe von 66,000 Rbl. S. dem supplicirenden Miterben, Herrn Collegienrath Constantin Baron Bughövden und das Gut Karky sammt Appertinentien, Inventarium und daselbst vorfindlichem Mobilien für die Summe von 14,050 Rbl. S. dem supplicirenden Miterben, Herrn Kirchspielsrichter, dimittirten Garde-Stabscapitain Albert Baron Bughövden eigenthümlich zugefallen resp. zugeschrieben worden sind, — als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde, namentlich auch aus privilegirten oder nicht privilegirten, stillschweigenden oder ausdrücklich eingeräumten Hypotheken Ansprüche und Forderungen, oder Einwendungen wider die geschehene Transaction und Besitzübertragung obgenannter Güter sammt Appertinentien und Inventarium, so wie sammt dem auf den resp. Gütern vorfindlichen Mobilien auf die Supplicanten, — mit Ausnahme jedoch der den Erben defuncti Friedrich Baron Bughövden wegen der ihnen durch den obervähnten Erbtheilungs-Transact annoch zustehenden Erbquoten, sowie der Livländischen Credit-Societät wegen deren auf den Gütern Berell mit Wöddra, Göljall und Karky ruhender Pfandbriefsforderungen, bezugnehmend mit Ausnahme der Inhaber der auf diese Güter speciel ingrossirten Forderungen und endlich mit Ausnahme derjenigen erblasserischen Gläubiger, welche mit ihren resp. Forderungen im obervähnten Erbtheilungs-Transact bereits anerkannt und aufgenommen worden sind, — formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 15. Mai 1871 mit solchen vermeinten Ansprüchen, Forderungen oder Einwendungen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausföhrig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremptorischen Meldungsfrist Niemand und namentlich auch kein etwaniger privilegirter oder stillschweigender Hypothekar ferner gehört, sondern alle bis dahin Ausgebliebene, so weit dieselben nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, gänzlich und für immer präcludirt, die am 17. Mai 1854 zwischen dem nachher dimittirten und verstorbenen Herrn Landrath, Staatsrath und Ritter August von Hagemeister Excellenz, als Cedenten, und seinem Sohne, dem Supplicanten Woldemar von Hagemeister, als Cessionar, über das Gut Neu-Drostenhof nebst Appertinentien und Inventarium-Stücken geschlossene, am 24. Mai 1854 sub Nr. 40 corroborirte Cessions-Urkunde, wie auch der am 15. December 1869 zwischen dem Supplicanten Woldemar von Hagemeister und den anderen Kindern, beziehentlich Großkindern und Erben genannten seines weiland Vaters, nämlich der Frau verwitw. Generalmajorin Amalie von Sengbusch geb. von Hagemeister Excellenz, der Frau Charlotte von Brümmer geb. von Hagemeister, die Frau Dorothea von Brümmer geb. von Hagemeister, die Frau Landrätin Auguste von Hagemeister geb. von Hagemeister Excellenz, das Fräulein Helene Baronesse Wolff, der Herr Ferdinand Baron Wolff, die Frau Antoinette von Blandenhagen geb. Baronesse Wolff, das Fräulein Charlotte Baronesse Wolff, der Herr Ludwig Baron Wolff, die Frau Elisabeth von Sengbusch geb. Baronesse Wolff und das Fräulein Clementine Baronesse Wolff sich mit einander in den väterlichen, beziehentlich großväterlichen Vermögens-Nachlaß dergestalt getheilt haben, daß mittelst des am 15. December 1869 zwischen ihnen geschlossenen, am 22. December 1869 Nr. 232 und 471 bei diesem Hofgerichte corroborirten und ingrossirten Erb- und Erbtheilungs-Transacts das Gut Gotthardsberg mit Neu-Drostenhof in dem ganzen ungetheilten Bestande nebst allen und jeden Appertinentien, nebst dem ganzen vorhandenen Inventarium und nebst dem ganzen vorhandenen Mobilien ihm, Woldemar von Hagemeister, von genannten seinen Miterben und Mittransigenten für die Summe von 76,000 Rbl. S. zum Erb- und eigenthümlichen Besitz erbt und übertragen worden, — um Erlaß eines Proclams über die Cession und Uebertragung des, einen Theil des Gutes Gotthardsberg bildenden Gutes Neu-Drostenhof nebst Appertinentien und Inventarium-Stücken und über die Cession und Uebertragung der anderen Theile des Gutes Gotthardsberg nebst Appertinentien, Inventarium und Mobilien gebeten hat, als hat in Willföhrung solchen Ansuchens das Livländische Hofgericht kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche, sei es aus privilegirten oder stillschweigenden Hypotheken, sei es aus irgend welchem anderen rechtlichen Titel, Ansprüche und Forderungen an das Gut Gotthardsberg mit Neu-Drostenhof, dessen Appertinentien und dessen Inventarium, an das durch den obervähnten Erb- und Erbtheilungs-Transact mit dem Gute Gotthardsberg mitgeerbte und mitübertragene Mobilien und an das andere durch diesen Transact ge- und zugetheilte Vermögen, beziehentlich an den Vermögens-Nachlaß des Vaters der Supplicanten, weiland Herrn dimittirten Landraths, Staatsraths und Ritters August von Hagemeister Excellenz oder Einwendungen wider die obervähnten Cessionen und Uebertragungen des Gutes Neu-Drostenhof und der anderen Theile des Gutes Gotthardsberg nebst Appertinentien, Inventarium und Mobilien zu erheben etwa gesonnen sein sollten, — ausgenommen jedoch die Livländische adlige Güter-Credit-Societät hinsichtlich deren auf das Gut Gotthardsberg mit Neu-Drostenhof ingrossirt befindlicher Pfandbriefsforderungen, die Schwester und Miterbin der Supplicanten Woldemar von Hagemeister, die Frau verwitwete Generalmajorin Amalie von Sengbusch geb. von Hagemeister Excellenz hinsichtlich deren aus dem obervähnten Erb- und Erbtheilungs-Trans-

acten herrührender, ebenfalls auf das Gut Gotthardsberg mit Neu-Drostenhof ingrossirt befindlicher Erbtheilungs-Forderung, die Schwester und Miterbin der Supplicanten, die Frau Landrätin Auguste von Hagemeister geb. von Hagemeister Excellenz, beziehentlich deren eheliche männliche Nachkommenschaft hinsichtlich des dieser seiner Schwester und Miterbin, beziehentlich der ehelichen männlichen Nachkommenschaft derselben durch den obervähnten Erb- und Erbtheilungs-Transact eventuell eingeräumten Vorrechts zum bereinstigigen Naturalbesitz des Gutes Gotthardsberg mit Neu-Drostenhof und die Vertreter öffentlicher Lasten hinsichtlich der auf dem Gute Gotthardsberg mit Neu-Drostenhof lastenden gesetzlichen öffentlichen Abgaben und Leistungen, — oberrichterlich auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen a dato dieses Proclams d. i. spätestens bis zum 15. Mai 1871 mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausföhrig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremptorischen Meldungsfrist Niemand und namentlich auch kein etwaniger privilegirter oder stillschweigender Hypothekar ferner gehört, sondern alle bis dahin Ausgebliebene, so weit dieselben nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, gänzlich und für immer präcludirt, die am 17. Mai 1854 zwischen dem nachher dimittirten und verstorbenen Herrn Landrath, Staatsrath und Ritter August von Hagemeister Excellenz, als Cedenten, und seinem Sohne, dem Supplicanten Woldemar von Hagemeister, als Cessionar, über das Gut Neu-Drostenhof nebst Appertinentien und Inventarium-Stücken geschlossene, am 24. Mai 1854 sub Nr. 40 corroborirte Cessions-Urkunde, wie auch der am 15. December 1869 zwischen dem Supplicanten Woldemar von Hagemeister und den anderen Kindern, beziehentlich Großkindern und Erben genannten seines weiland Vaters, nämlich der Frau verwitw. Generalmajorin Amalie von Sengbusch geb. von Hagemeister Excellenz, der Frau Charlotte von Brümmer geb. von Hagemeister, die Frau Dorothea von Brümmer geb. von Hagemeister, die Frau Landrätin Auguste von Hagemeister geb. von Hagemeister Excellenz, das Fräulein Helene Baronesse Wolff, der Herr Ferdinand Baron Wolff, die Frau Antoinette von Blandenhagen geb. Baronesse Wolff, das Fräulein Charlotte Baronesse Wolff, der Herr Ludwig Baron Wolff, die Frau Elisabeth von Sengbusch geb. Baronesse Wolff und das Fräulein Clementine Baronesse Wolff sich mit einander in den väterlichen, beziehentlich großväterlichen Vermögens-Nachlaß dergestalt getheilt haben, daß mittelst des am 15. December 1869 zwischen ihnen geschlossenen, am 22. December 1869 Nr. 232 und 471 bei diesem Hofgerichte corroborirten und ingrossirten Erb- und Erbtheilungs-Transacts das Gut Gotthardsberg mit Neu-Drostenhof in dem ganzen ungetheilten Bestande nebst allen und jeden Appertinentien, nebst dem ganzen vorhandenen Inventarium und nebst dem ganzen vorhandenen Mobilien ihm, Woldemar von Hagemeister, von genannten seinen Miterben und Mittransigenten für die Summe von 76,000 Rbl. S. zum Erb- und eigenthümlichen Besitz erbt und übertragen worden, — um Erlaß eines Proclams über die Cession und Uebertragung des, einen Theil des Gutes Gotthardsberg bildenden Gutes Neu-Drostenhof nebst Appertinentien und Inventarium-Stücken und über die Cession und Uebertragung der anderen Theile des Gutes Gotthardsberg nebst Appertinentien, Inventarium und Mobilien gebeten hat, als hat in Willföhrung solchen Ansuchens das Livländische Hofgericht kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche, sei es aus privilegirten oder stillschweigenden Hypotheken, sei es aus irgend welchem anderen rechtlichen Titel, Ansprüche und Forderungen an das Gut Gotthardsberg mit Neu-Drostenhof, dessen Appertinentien und dessen Inventarium, an das durch den obervähnten Erb- und Erbtheilungs-Transact mit dem Gute Gotthardsberg mitgeerbte und mitübertragene Mobilien und an das andere durch diesen Transact ge- und zugetheilte Vermögen, beziehentlich an den Vermögens-Nachlaß des Vaters der Supplicanten, weiland Herrn dimittirten Landraths, Staatsraths und Ritters August von Hagemeister Excellenz oder Einwendungen wider die obervähnten Cessionen und Uebertragungen des Gutes Neu-Drostenhof und der anderen Theile des Gutes Gotthardsberg nebst Appertinentien, Inventarium und Mobilien zu erheben etwa gesonnen sein sollten, — ausgenommen jedoch die Livländische adlige Güter-Credit-Societät hinsichtlich deren auf das Gut Gotthardsberg mit Neu-Drostenhof ingrossirt befindlicher Pfandbriefsforderungen, die Schwester und Miterbin der Supplicanten Woldemar von Hagemeister, die Frau verwitwete Generalmajorin Amalie von Sengbusch geb. von Hagemeister Excellenz hinsichtlich deren aus dem obervähnten Erb- und Erbtheilungs-Trans-

acten herrührender, ebenfalls auf das Gut Gotthardsberg mit Neu-Drostenhof ingrossirt befindlicher Erbtheilungs-Forderung, die Schwester und Miterbin der Supplicanten, die Frau Landrätin Auguste von Hagemeister geb. von Hagemeister Excellenz, beziehentlich deren eheliche männliche Nachkommenschaft hinsichtlich des dieser seiner Schwester und Miterbin, beziehentlich der ehelichen männlichen Nachkommenschaft derselben durch den obervähnten Erb- und Erbtheilungs-Transact eventuell eingeräumten Vorrechts zum bereinstigigen Naturalbesitz des Gutes Gotthardsberg mit Neu-Drostenhof und die Vertreter öffentlicher Lasten hinsichtlich der auf dem Gute Gotthardsberg mit Neu-Drostenhof lastenden gesetzlichen öffentlichen Abgaben und Leistungen, — oberrichterlich auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen a dato dieses Proclams d. i. spätestens bis zum 15. Mai 1871 mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausföhrig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremptorischen Meldungsfrist Niemand und namentlich auch kein etwaniger privilegirter oder stillschweigender Hypothekar ferner gehört, sondern alle bis dahin Ausgebliebene, so weit dieselben nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, gänzlich und für immer präcludirt, die am 17. Mai 1854 zwischen dem nachher dimittirten und verstorbenen Herrn Landrath, Staatsrath und Ritter August von Hagemeister Excellenz, als Cedenten, und seinem Sohne, dem Supplicanten Woldemar von Hagemeister, als Cessionar, über das Gut Neu-Drostenhof nebst Appertinentien und Inventarium-Stücken geschlossene, am 24. Mai 1854 sub Nr. 40 corroborirte Cessions-Urkunde, wie auch der am 15. December 1869 zwischen dem Supplicanten Woldemar von Hagemeister und den anderen Kindern, beziehentlich Großkindern und Erben genannten seines weiland Vaters, nämlich der Frau verwitw. Generalmajorin Amalie von Sengbusch geb. von Hagemeister Excellenz, der Frau Charlotte von Brümmer geb. von Hagemeister, die Frau Dorothea von Brümmer geb. von Hagemeister, die Frau Landrätin Auguste von Hagemeister geb. von Hagemeister Excellenz, das Fräulein Helene Baronesse Wolff, der Herr Ferdinand Baron Wolff, die Frau Antoinette von Blandenhagen geb. Baronesse Wolff, das Fräulein Charlotte Baronesse Wolff, der Herr Ludwig Baron Wolff, die Frau Elisabeth von Sengbusch geb. Baronesse Wolff und das Fräulein Clementine Baronesse Wolff sich mit einander in den väterlichen, beziehentlich großväterlichen Vermögens-Nachlaß dergestalt getheilt haben, daß mittelst des am 15. December 1869 zwischen ihnen geschlossenen, am 22. December 1869 Nr. 232 und 471 bei diesem Hofgerichte corroborirten und ingrossirten Erb- und Erbtheilungs-Transacts das Gut Gotthardsberg mit Neu-Drostenhof in dem ganzen ungetheilten Bestande nebst allen und jeden Appertinentien, nebst dem ganzen vorhandenen Inventarium und nebst dem ganzen vorhandenen Mobilien ihm, Woldemar von Hagemeister, von genannten seinen Miterben und Mittransigenten für die Summe von 76,000 Rbl. S. zum Erb- und eigenthümlichen Besitz erbt und übertragen worden, — um Erlaß eines Proclams über die Cession und Uebertragung des, einen Theil des Gutes Gotthardsberg bildenden Gutes Neu-Drostenhof nebst Appertinentien und Inventarium-Stücken und über die Cession und Uebertragung der anderen Theile des Gutes Gotthardsberg nebst Appertinentien, Inventarium und Mobilien gebeten hat, als hat in Willföhrung solchen Ansuchens das Livländische Hofgericht kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche, sei es aus privilegirten oder stillschweigenden Hypotheken, sei es aus irgend welchem anderen rechtlichen Titel, Ansprüche und Forderungen an das Gut Gotthardsberg mit Neu-Drostenhof, dessen Appertinentien und dessen Inventarium, an das durch den obervähnten Erb- und Erbtheilungs-Transact mit dem Gute Gotthardsberg mitgeerbte und mitübertragene Mobilien und an das andere durch diesen Transact ge- und zugetheilte Vermögen, beziehentlich an den Vermögens-Nachlaß des Vaters der Supplicanten, weiland Herrn dimittirten Landraths, Staatsraths und Ritters August von Hagemeister Excellenz oder Einwendungen wider die obervähnten Cessionen und Uebertragungen des Gutes Neu-Drostenhof und der anderen Theile des Gutes Gotthardsberg nebst Appertinentien, Inventarium und Mobilien zu erheben etwa gesonnen sein sollten, — ausgenommen jedoch die Livländische adlige Güter-Credit-Societät hinsichtlich deren auf das Gut Gotthardsberg mit Neu-Drostenhof ingrossirt befindlicher Pfandbriefsforderungen, die Schwester und Miterbin der Supplicanten Woldemar von Hagemeister, die Frau verwitwete Generalmajorin Amalie von Sengbusch geb. von Hagemeister Excellenz hinsichtlich deren aus dem obervähnten Erb- und Erbtheilungs-Trans-

acten herrührender, ebenfalls auf das Gut Gotthardsberg mit Neu-Drostenhof ingrossirt befindlicher Erbtheilungs-Forderung, die Schwester und Miterbin der Supplicanten, die Frau Landrätin Auguste von Hagemeister geb. von Hagemeister Excellenz, beziehentlich deren eheliche männliche Nachkommenschaft hinsichtlich des dieser seiner Schwester und Miterbin, beziehentlich der ehelichen männlichen Nachkommenschaft derselben durch den obervähnten Erb- und Erbtheilungs-Transact eventuell eingeräumten Vorrechts zum bereinstigigen Naturalbesitz des Gutes Gotthardsberg mit Neu-Drostenhof und die Vertreter öffentlicher Lasten hinsichtlich der auf dem Gute Gotthardsberg mit Neu-Drostenhof lastenden gesetzlichen öffentlichen Abgaben und Leistungen, — oberrichterlich auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen a dato dieses Proclams d. i. spätestens bis zum 15. Mai 1871 mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausföhrig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremptorischen Meldungsfrist Niemand und namentlich auch kein etwaniger privilegirter oder stillschweigender Hypothekar ferner gehört, sondern alle bis dahin Ausgebliebene, so weit dieselben nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, gänzlich und für immer präcludirt, die am 17. Mai 1854 zwischen dem nachher dimittirten und verstorbenen Herrn Landrath, Staatsrath und Ritter August von Hagemeister Excellenz, als Cedenten, und seinem Sohne, dem Supplicanten Woldemar von Hagemeister, als Cessionar, über das Gut Neu-Drostenhof nebst Appertinentien und Inventarium-Stücken geschlossene, am 24. Mai 1854 sub Nr. 40 corroborirte Cessions-Urkunde, wie auch der am 15. December 1869 zwischen dem Supplicanten Woldemar von Hagemeister und den anderen Kindern, beziehentlich Großkindern und Erben genannten seines weiland Vaters, nämlich der Frau verwitw. Generalmajorin Amalie von Sengbusch geb. von Hagemeister Excellenz, der Frau Charlotte von Brümmer geb. von Hagemeister, die Frau Dorothea von Brümmer geb. von Hagemeister, die Frau Landrätin Auguste von Hagemeister geb. von Hagemeister Excellenz, das Fräulein Helene Baronesse Wolff, der Herr Ferdinand Baron Wolff, die Frau Antoinette von Blandenhagen geb. Baronesse Wolff, das Fräulein Charlotte Baronesse Wolff, der Herr Ludwig Baron Wolff, die Frau Elisabeth von Sengbusch geb. Baronesse Wolff und das Fräulein Clementine Baronesse Wolff sich mit einander in den väterlichen, beziehentlich großväterlichen Vermögens-Nachlaß dergestalt getheilt haben, daß mittelst des am 15. December 1869 zwischen ihnen geschlossenen, am 22. December 1869 Nr. 232 und 471 bei diesem Hofgerichte corroborirten und ingrossirten Erb- und Erbtheilungs-Transacts das Gut Gotthardsberg mit Neu-Drostenhof in dem ganzen ungetheilten Bestande nebst allen und jeden Appertinentien, nebst dem ganzen vorhandenen Inventarium und nebst dem ganzen vorhandenen Mobilien ihm, Woldemar von Hagemeister, von genannten seinen Miterben und Mittransigenten für die Summe von 76,000 Rbl. S. zum Erb- und eigenthümlichen Besitz erbt und übertragen worden, — um Erlaß eines Proclams über die Cession und Uebertragung des, einen Theil des Gutes Gotthardsberg bildenden Gutes Neu-Drostenhof nebst Appertinentien und Inventarium-Stücken und über die Cession und Uebertragung der anderen Theile des Gutes Gotthardsberg nebst Appertinentien, Inventarium und Mobilien gebeten hat, als hat in Willföhrung solchen Ansuchens das Livländische Hofgericht kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche, sei es aus privilegirten oder stillschweigenden Hypotheken, sei es aus irgend welchem anderen rechtlichen Titel, Ansprüche und Forderungen an das Gut Gotthardsberg mit Neu-Drostenhof, dessen Appertinentien und dessen Inventarium, an das durch den obervähnten Erb- und Erbtheilungs-Transact mit dem Gute Gotthardsberg mitgeerbte und mitübertragene Mobilien und an das andere durch diesen Transact ge- und zugetheilte Vermögen, beziehentlich an den Vermögens-Nachlaß des Vaters der Supplicanten, weiland Herrn dimittirten Landraths, Staatsraths und Ritters August von Hagemeister Excellenz oder Einwendungen wider die obervähnten Cessionen und Uebertragungen des Gutes Neu-Drostenhof und der anderen Theile des Gutes Gotthardsberg nebst Appertinentien, Inventarium und Mobilien zu erheben etwa gesonnen sein sollten, — ausgenommen jedoch die Livländische adlige Güter-Credit-Societät hinsichtlich deren auf das Gut Gotthardsberg mit Neu-Drostenhof ingrossirt befindlicher Pfandbriefsforderungen, die Schwester und Miterbin der Supplicanten Woldemar von Hagemeister, die Frau verwitwete Generalmajorin Amalie von Sengbusch geb. von Hagemeister Excellenz hinsichtlich deren aus dem obervähnten Erb- und Erbtheilungs-Trans-

Riga, Schloß den 31. März 1870.

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch des Handlungs-Commis Friedrich Wilhelm Haarmann kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an den weiland Rigaschen Kaufmann und Ältesten großen Gilde Christoph Heinrich v. **Nadeck**, modo dessen Nachlaß und insbesondere an das dazu gehörig gewesene, im Rigaschen Kreise und Sternholmischen Kirchspiele belegene Gütchen **Hermelingshof**, — welches Nachlaßgut sammt allen Appertinentien und Inventarium zufolge eines von den gesetzlichen Erben des Verstorbenen, als Verkäufern mit dem Handlungs-Commis Friedrich Wilhelm Haarmann, als Käufer, am 27. September a. pr. abgeschlossenen, landwäissengerichtlich ratihabirten und am 18. November a. pr. Nr. 194 bei diesem Hofgerichte corroborirten Verkaufs- und Kaufcontracts

dem genannten Friedrich Wilhelm Haarmann für die Summe von 15,000 Rbl. S. eigenthümlich übertragen und allhier zugeschrieben worden, — als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde, namentlich auch aus privilegierten oder nicht privilegierten, stillschweigenden oder ausdrücklich eingeräumten Hypotheken Ansprüche und Forderungen, mit Ausnahme jedoch der Inhaber der vom Supplicanten Friedrich Wilhelm Haarmann contractlich übernommenen, auf das Güthen Hermelingshof ingrossirten Forderungen, zu erheben etwa geounen sein sollten, so wie wider die geschehene Veräußerung und Besitzübertragung des Güthens Hermelingshof sammt Appertinentien und Inventarium an den Supplicanten Friedrich Wilhelm Haarmann, desgleichen wider die gebetene Mortification und Deletion der auf das Güthen Hermelingshof am 23. August 1822 zum Besten des unmündigen Julius Müller ingrossirten, nach Anzeige des SupPLICANTEN Friedrich Wilh. Haarmann längst berichtigten, jedoch nicht delirten Capitalforderung von 535 Rbl. S. sammt etwaigen Renten und dem abhandenen Schulddocument Einwendungen formiren zu können verneinen, oberichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams rückfichtlich des Vermögens-Nachlasses des weil. Rigaschen Kaufmanns und Aeltesten großer Gilde Christoph Heinrich von Radeck und des dazu gehörig gewesenen Güthens Hermelingshof nebst Appertinentien und Inventarium und rückfichtlich der Seitens des SupPLICANTEN Friedrich Wilhelm Haarmann geschehenen käuflichen Acquisition des Güthens Hermelingshof nebst Appertinentien und Inventarium innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen d. i. spätestens bis zum 15. Mai 1871, rückfichtlich der gebetenen Mortification und Deletion des auf das Güthen Hermelingshof am 23. August 1822 ingrossirten Schuldpotens von 535 Rbl. S. sammt dem abhanden gekommenen bezüglichlichen Document aber innerhalb der gesetzlichen Frist von 6 Monaten d. i. bis zum 30. September d. J. und spätestens innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Aclamationen mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen, Forderungen oder Einwendungen allhier bei dem kaiserlichen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausföhrig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremtorischen Meldungsfristen in allen obigen Beziehungen Niemand und namentlich kein privilegirter oder stillschweigender Hypothekar weiter gehört, sondern alle bis dahin Ausgebliebene, so weit dieselben nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclama ausgenommen gewesen, gänzlich und für immer präcludirt, der am 27. September 1869 von dem supplicirenden Friedrich Wilhelm Haarmann mit den Erben des weiland Rigaschen Kaufmanns und Aeltesten großer Gilde Christoph Heinrich von Radeck über das Güthen Hermelingshof nebst Appertinentien und Inventarium geschlossene, landwaisengerichtlich ratihabirte und am 18. November 1869 sub Nr. 194 bei diesem Hofgerichte corroborirte Kaufcontract in allen Stücken für rechtskräftig erkannt und das Güthen Hermelingshof sammt Appertinentien und Inventarium, frei von allen nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclama ausgenommenen Schulden und Verhaftungen jeder Art, dem Handlungs-Commiss Friedrich Wilhelm Haarmann zum Eigenthum adjudicirt, die auf das Güthen Hermelingshof am 23. August 1822 zum Besten des unmündigen Julius Müller ingrossirte Capitalforderung von 535 Rbl. S. sammt etwaigen Renten, wie nicht minder das bezüglichliche Schulddocument für mortificirt und in keiner Hinsicht gültig erkannt resp. delirt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. 2
Riga, Schloß den 31. März 1870. Nr. 1424.

Demnach von Einem Wohlbeden Rath der Kaiserlichen Stadt Riga ein Proclama ad concursum creditorum et convocandos debitores der ehemaligen Deconomin der Muffe, unverschuldeten Gudogia Sokolow nachgegeben worden, als werden von der 2. Section des Landvogteigerichts dieser Stadt Alle und Jede, welche an die gedachte Gemeinschuldnerin irgend welche rechtliche Anforderungen zu haben verneinen oder derselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall verordneten Strafbestimmungen angewiesen, mit solchen ihren Ansprüchen resp. Zahlungsverpflichtungen unter Verbringung gehöriger Belege, binnen 6 Monaten a dato, resp. bis zum Ablauf der alsdann anuberäumten Allegationstermine, sich bei dieser Behörde, entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten zu melden und anzugeben, widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieser Präklusiofrist, mit ihren Anfor-

derungen nicht weiter zugelassen noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Debitoren der rubr. Concursmasse aber nach den Gesetzen verfahren werden wird. Nr. 138. 1

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 2. März 1870.

Von Einem Wohlbeden Rath der Kaiserlichen Stadt Pernau werden Alle und Jede, welche an den verstorbenen hiesigen handeltreibenden Bürger Christian Kämmer rechtliche Anforderungen haben sollten, mit Ausnahme der Ingrossationen hiermit angewiesen, sich mit solchen Forderungen in der Frist von 6 Monaten a dato dieses Proclams sub poena praecclusi allhier beim Rathe anzugeben und selbige in Erweis zu stellen. Nr. 770. 1
Pernau, Rathhaus den 30. März 1870.

Von dem III. Defelschen Kirchspielsgerichte ist in Folge eingegangener Ansolvenz Erklärung Seitens des Arrende-Pächters des im Ansehlischen Kirchspiele belegenen Stadtgutes Emmalsnässe August Leopold Reinhardt über das Vermögen desselben Concurs eröffnet worden und werden alle Diejenigen, welche an dem qu. Vermögen Forderungen zu formiren haben sollten hierdurch aufgefordert, binnen 6 Monaten a dato zur Vermeidung der Präclusion bei dieser Behörde sich anzugeben. Gleichzeitig werden Diejenigen, welche der gedachten Concursmasse verschuldet, oder einiges derselben zukommende Vermögen in Verwahr haben sollten, hierdurch aufgefordert, in gleicher Frist die bezüglichlichen Beträge hier zu reguliren resp. zur Concursmasse einzuliefern, bei der ausdrücklichen Verwarnung daß mit den etwaigen Fehlern und den nachweislichen Schuldnern nach aller Strenge der Gesetze verfahren werden wird. Nr. 257. 1
Arensburg, III. Defelsches Kirchspielsgericht am 17. März 1870.

Rad tas Beshu Balkas kreise, Trifates draudse, agrahl Wiezeemwalste, Sill Bitterin mahja dshwobams pohdnecks Gustav Haase paradu dehl, konkurje krittis, un wiina mantiba tanni 14. Aprili sch. g. pahrdohita, tad tohp zaur scho wiifi wiinu paradneeki un paradu praffitaji usajinati treju mehneshcha laika tas irr libsh 15. Juni sch. g. pee schibis pagasta tafas peeteitees jo wehlati ne weenu wairs ne peenems neof klauftis un paradu flehpejeem pehz liffumu isbarrihs. Nr. 67. 3
Wiezeema pagasta waldishanā tanni 14. Merzi 1870.

Rad tas Balkas pilsehta peeraffitits pohdnecks Gustav Haase paradu dehl, konkurje krittis un wiina manta ofjona pahrdohita, tad teel wiifi paradu deweji un paradu nehmeji usajinati treja mehneshcha laika no appaffschja datuma pee Wiezeemas pagasta waldishanas usdohtees, jo wehlati ne weens wairs ne taps klauftis. Nr. 108. 3

Von dem Gemeinde-Gerichte des im Kurländischen Gouvernement und Doblenischen Kreise belegenen Kronsgutes Siugt ergetet hiermit die öffentliche Aufforderung an sämtliche Creditore und Debitore der zu Siugt verzeichnet gewesenen, in Riga gelebt habenden, jedoch in December v. J. mit Tode abgegangenen Eheleute Anz und Annette Kleeberg, — ihre Forderungen und zu machenden Zahlungen an den defunctischen Nachlaß, bis zum 14. Mai 1870 als dem einzigen Präclusio-Angabe-Termin, entweder hier anzumelden und beizubringen, oder aber einer Ausschließung resp. gesetzlichen Pönzalung gewärtig zu sein. Nr. 56. 3
Siugt, den 17. März 1870.

No tahs pagasta teefas, tahs eefsch kursmees gubernijas un Dohbeles oprinka gulleamas frohna-muischas Dschufste, iset zaur scho ta usaufschana pee wiifceem parraduprassitajem un parradneekceem, to pee Dschufstes peeraffitit bijschu Riga dshwojuschu bet Dezember 1869 nomiruschu laulatu draugu Anz und Annette Kleeberg, — farwas praffishanas un maffashanas pee tahs astahatas mantibas to nomiruschu, libds 14. Mai 1870 ka to weenigu islebschshanas termin, scheid pee-meldeht un peenest, jed islebschshana un pehz liffuma maffadamai strahpei pretti flattitees. Nr. 56. 3
Dschufstie, lai 17. Merzi 1870.

Rad tas Wainischu muischa dshwobams kaltejs Klauw Bihgand miris un mantiba paktat atstajis, tad teel zaur scho wiifi kam kahdas tafas praffishanas jeb dalliba pee wiina mantibas buhtu usajinati treju mehneshcha laika no appaffschritas deenas, t. i. libsh 15. Juli sch. g. ar geldigahm paradishanahm pee schahs wahits teefas peeteitees,

jo wehlati neweens netifs peenemts, bet ta mantiba liss pehz liffuma isdallita. Nr. 6. 3
Wainischu wahits teefas, tai 15. April 1870.

Rad tas Wolmeeres kreise Rimbaschu draudse Nabbes muischas Kvente mahias fainnecks (kas ar irr Kreenu padretschits) Michailow Grigory Nemudrop parradu dehl konkurje krittis, un wiina mantas tilfe pahrdohitas tad teel zaur scho wiifi wiina parradneeki ta arri parradu praffitaji usajinati treju mehneshcha laika tas irr libsh 16. Juli sch. g. pee schibis pagasta teefas peeteitees, jo wehlati ne weens wairs netifs peenemts bet ar paradu flehpejeem pehz liffuma isdarris. Nr. 19. 3
Nabbes Wuischa, tai 16. April 1870.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ic. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr G. Baron Krüdener in Vollmacht der Frau Caroline Louise Baronin Krüdener geb. von Krüdener als Besitzerin des im Ermeschen Kirchspiel und Wendenischen Kreise belegenen Gutes Neu-Karkell nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die zu diesem Gute gehörigen Wackenbuchmäßigen Gefinde als:

1. Ahnreck, groß 31 Tlhr. 67 Gr., an den Neu-Karkellschen Bauer Anz Ahbelit für den Preis von 5575 Rbl. S.
2. Strasde, groß 31 Tlhr. 47 Gr., an den Neu-Karkellschen Bauer Jahn Ahbelit für den Preis von 5575 Rbl. S.
3. Leel Kreenwin, groß 37 Tlhr. 7 Gr., an den Neu-Karkellschen Bauer Martin Barwich für den Preis von 6500 Rbl. S.
4. Riggul, groß 33 Tlhr. 80 Gr., an die Neu-Karkellschen Bauern Carl und Jahn Strassdin für den Preis von 6270 Rbl. S.
5. Kiffucht, groß 27 Tlhr. 43 Gr., an den Neu-Karkellschen Bauer Willum Garfell für den Preis von 5184 Rbl. S.
6. Behrjetitt, groß 18 Tlhr. 60 Gr., an die Neu-Karkellschen Bauern Anz und Jahn Libo für den Preis von 3740 Rbl. S.
7. Spalle, groß 22 Tlhr. 48 Gr., an den Neu-Karkellschen Bauer Karl Zahbul für den Preis von 3340 Rbl. S.
8. Leies Sible, groß 37 Tlhr. 50 Gr., an den Neu-Karkellschen Bauer Gust Kreile für den Preis von 5800 Rbl. S.
9. Breede, groß 16 Tlhr. 82 Gr., an den Neu-Karkellschen Bauer Jahn Schfinke für den Preis von 3100 Rbl. S.
10. Kiffchafin, groß 10 Tlhr. 7 Gr., an die Neu-Karkellschen Bauern Gust Karfitt, Indridt Ruffmann, Karl Laßberg und Tennis Edbaum für den Preis von 6250 Rbl. S.
11. Tuhse, groß 19. Tlhr. 51 Gr., an den Neu-Karkellschen Bauer Tennis Tobihz für den Preis von 3250 Rbl. S.
12. Lahtschafin, groß 16 Tlhr. 52 Gr., an den Neu-Karkellschen Bauer Tennis Skilbin für den Preis von 2900 Rbl. S.
13. Mahre, groß 15 Tlhr. 14 Gr., an den Neu-Karkellschen Bauer Christian Weisner für den Preis von 3500 Rbl. S.
14. Kuhle, groß 46 Tlhr. 33 Gr., an die Neu-Karkellschen Bauern Juhhan und Indridt Kinsalaas für den Preis von 10,000 Rbl. S.

bergestellt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige Gefinde mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Neu-Karkell ingrossirten Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der obigen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung u. Eigenthum übertragung genannter Gefinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuföhren, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Gefinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Gefindeskäufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies

Еigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen. Nr. 280. 3
Gegeben, Wenden den 24. Januar 1870.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Frau Christine Marie Frey, geb. Baronesse Krüdenen, Erbbesitzerin des im Saarischen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegenen Gutes Freyhof, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zum Gehörtslande dieses Gutes gehörigen unten näher bezeichneten Grundstücke bergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, deren ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute Freyhof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, so wie sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams d. i. spätestens bis zum 22. Juli 1870 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

1. Pado Nr. I, groß 36 Tlhr. 35 Gr., dem Bauern Karel Sigla für den Kaufpreis von 7200 Rbl. S. M.
2. Wiesereio Nr. IV, groß 13 Tlhr. 12 Gr., dem Bauern Märt Kissa für den Kaufpreis von 2600 Rbl. S. M.
3. Jerwe Nr. VI, groß 35 Tlhr. 13 Gr., dem Bauern Jaan Rosenkranius für den Kaufpreis von 700 Rbl. S. M.
4. Reino Nr. VIII, groß 27 Tlhr. 35 Gr., dem Bauern Michel Soobit für den Kaufpreis von 5700 Rbl. S. M.
5. Perratsaare Nr. IX, groß 21 Tlhr. 7 Gr., dem Bauern Willem Tearro für den Kaufpreis von 4200 Rbl. S. M.
6. Massi (auch Marienruh oder Marrina genannt) groß 27 Tlhr. 67 Gr., dem Bauern Hans Tallo für den Kaufpreis von 5700 Rbl.
7. Massi Hans Org, groß 29 Tlhr. 47 Gr., dem Herrn Carl Baron Krüdenen für den Kaufpreis von 5800 Rbl. Nr. 64. 2

Publicatum im Kreisgerichte zu Fellin am 22. Januar 1870.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Grundeigentümer Jaan Ruum Erb- und Besitzer des im Hallist'schen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, unter dem Gute Friedrichsheim belegenen Grundstücks Paudi I. hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das eigenthümlich erworbene, unten näher bezeichnete Grundstück bergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigentum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams d. i. spätestens bis zum 22. Juli 1870 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und aus-

führig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:
Paudi I, groß 12 Tlhr. 51 Gr., dem Bauern Jaan Ruum, Sohn des Verkäufers Jaan Ruum, für den Kaufpreis von 1550 Rbl. Nr. 69. 2
Publicatum Fellin im Kreisgerichte am 22. Januar 1870.

Торги. Торг.

Лифляндская Казенная Палата симъ доводить до свѣдѣнія публики, что 12. Мая сего года въ 1 часу по полудни будутъ продаваться въ Лифляндскомъ губернскомъ Казначействѣ съ публичнаго торга хранящіяся въ ономъ Казначействѣ разнаго рода желѣзныя, чугуныя и мѣдныя мѣры и вѣсы. № 281. 2
Рига, 21. Апрѣля 1870 года.

Вон dem Livländischen Kameralhofe wird hierdurch bekannt gemacht, daß am 12. Mai a. c. um 1 Uhr Nachmittags in der Livländischen Gouvernements-Kantei, die in derselben aufbewahrt werdenden verschiedenen eisernen, gußeisernen und messingenen Maße und Gewichte, öffentlich versteigert werden. Nr. 281. 2
Riga, den 21. April 1870.

Die Livländische ritterschaftliche Gestüt-Commission bringt hiermit zur allgemeinen Kenntniß, daß der alljährlich stattfindende öffentliche Ausbot der im ritterschaftlichen Gestüt zu Torgel erzeugten 4 jährigen Pferde, auf den 4. Juni 1870 anberaumt worden und um 12 Uhr Mittags auf dem Gute Torgel beginnen wird.

Am Tage vorher, d. h. am 3. Juni 1870, haben aus dem Torgelschen Gestüte Hengste zur Landesucht zu empfangen pro 1870:

- 1 & 2) für den Pernau-Fellinschen Kreis: die Herrn Kirchspielsrichter V. und VI. Bezirks;
 - 3) für den Wendischen Ordnungsgerechts-Bezirk: der Herr Kirchspielsrichter I. Bezirks;
 - 4) für den Wallischen Ordnungsgerechts-Bezirk: der Herr Kirchspielsrichter VIII. Bezirks;
 - 5) für den Dorpat'schen Ordnungsgerechts-Bezirk: der örtliche Herr Ordnungsrichter;
 - 6) für den Werroschen Ordnungsgerechts-Bezirk: der örtliche Herr Ordnungsrichter;
 - 7) für den Wolmar'schen Ordnungsgerechts-Bezirk: die Herrn Kirchenvorsteher des Kirchspiels Dickeln;
 - 8) für den Riga'schen Ordnungsgerechts-Bezirk: der örtliche Herr Kreisdeputirte.
- Pränumerando pro 1871 haben gleichzeitig Hengste zu empfangen:
- 9) für den Wendischen Ordnungsgerechts-Bezirk: der Herr Kirchspielsrichter IV. Bezirks;
 - 10) für den Wallischen Ordnungsgerechts-Bezirk: der Herr Kirchspielsrichter V. Bezirks;
 - 11) für den Wolmar'schen Ordnungsgerechts-Bezirk: die Herrn Kirchenvorsteher des Kirchspiels Rujen.
 - 12) für den Riga'schen Ordnungsgerechts-Bezirk: der örtliche Herr Kreisdeputirte.

Oben bezeichnete Autoritäten werden daher er sucht die nöthigen Anordnungen zu treffen, damit der durch das Loos jedem Bezirke zufallende Hengst am 3. Juni 1870 im Gestüt in Empfang genommen werde, widrigenfalls diejenigen Thiere, für welche keine autorisirten Empfänger sich melden sollten, der Versteigerung unterliegen. Nr. 536.
Riga im Ritterhause, am 16. April 1870. 2

Рижская комиссия городской кассы симъ приглашаетъ лицъ желающихъ принять на себя сооружение насыпной дороги сквозъ лѣсной участокъ въ имѣніи Ладенгофъ, Вольмарскаго уѣзда Лемзальскаго прихода и производство осушительныхъ работъ тамъ же, оцѣненныхъ въ 567 руб. 88 коп.; — явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ Рижской комисіи городской кассы 28. и 30. Апрѣля и 5. ч. Мая въ 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Комиссію для разсмотрѣнія подлежащихъ условій. № 587. 1
Рига ратгаузъ, Апрѣля 15. дня 1870 г.

Вон dem Riga'schen Stadt-Cassa-Collegium werden diejenigen, welche die Herstellung eines Dammbweges durch die Waldparcalle Reebemesch auf dem im Wolmar'schen Kreise Lemzalschen Kirchspiele belegenen Gute Ladenhof und die Ausführung von

Entwässerungsarbeiten daselbst, veranschlagt auf 567 Rbl. 88 Kop. übernehmen wollen, desmittelft aufgefordert, sich an den auf den 28. und 30. April und 5. Mai d. J. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Riga'schen Stadt-Cassa-Collegium zu melden. Nr. 587. 1
Riga-Rathhaus den 15. April 1870.

Рижская Таможня симъ объявляетъ, что 28. сего Апрѣля въ 11 часовъ утра въ паргаузъ ея будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующіе товары: 2091 аршинъ ситцу бумажнаго, 631 арш. и 6 кусковъ матеріи шерстяной, 11 кусковъ матеріи бумажной 41½ арш. матеріи шелковой, 94½ арш. и 1 кусокъ бархату бумажнаго, платковъ: 1788 бумажныхъ, 444 льняныхъ, 297 шерстяныхъ и 12 шелковыхъ, 68 жестянокъ сардинокъ, 30 штукъ корсетовъ и разныя мелочныя товары. 1
Рига, 18. Апрѣля 1870 года.

Das Riga'sche Zollamt macht hiermit bekannt, daß am 28. April d. J. um 11 Uhr Vormittags in dessen Packhause nachfolgend benannte Waaren öffentlich versteigert werden sollen: 2091 Arschin Baumwollzeug, 631 Arschin und 6 Stücke Wollenzeug, 11 Stück Baumwollzeug, 41½ Arschin Seidenzeug, 94½ Arschin und 1 Stück Baumwollensammet, Lächer: 1788 baumwollene, 444 leinene, 297 wollene und 12 seidene, 68 Blechdojen Sardinien, 30 Stück Corsets und verschiedene Kurzwaaren. Nr. 1040. 1
Riga, den 18. April 1870.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das dem hiesigen Oksabisten Adam Stamm gehörige, allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 108a belegene Wohnhaus sammt Zubehörungen öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 19. Mai d. J. anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine, Vormittags um 12 Uhr, in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten.
Dorpat, Rathhaus am 25. Februar 1870. Nr. 259. 3

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что въ исполненіе Указа Правительствующаго Сената, на удовлетвореніе долговъ: генераль-маіору Александру Козакову по сохранной роспискѣ 1,545 р. съ ½, капитанъ-лейтенанту Ладьянскому по сохранной роспискѣ 7,840 руб. съ ½, губернскому секретарю Павлу Износкову по заемному писмью 4,345 руб. 60 коп. съ ½, инженеръ штабъ-капитану Владиміру Ладьянскому по сохранной роспискѣ 5,083 р. съ ½, Харьковскому 3. гильдіи купцу Юлію Томсанъ по счету 125 р., купцу Платону Воронкову по сохранной роспискѣ 400 р., крестьянину Прокофію Москаленко 581 р. 59 к., купцу Кириллѣ Личевскому по условію 77,500 р., изъ коихъ 25,731 р. 50 к., предоставлено на уплату долга по заемнымъ обязательствамъ, наследникамъ Ромекасаго купца Ивана Терновца, и Харьковской конторѣ Государственнаго банка по залогу Сельскихъ произведеній 30164 р. 32 коп. съ преимущественнымъ удовлетвореніемъ долга Московской сохранной казны капитала съ ½ 1,414 р. 67 к., назначено во вторичную продажу имѣніе дворянина Якова Яковлева Воропанова, состоящее Курской губерніи Путивльскаго уѣзда 3 стана въ селѣ Рыжневѣ и деревняхъ: старыхъ Вирѣяхъ, Летучевкѣ и пустошѣ Удачиной, въ коемъ состоитъ земли: усадебной 28 д. 1,560 саж., пахатной 499 д. 210 саж., лѣса срубъ 6 дес. 500 с., сѣнокосныхъ луговъ 56 д. 2120 саж., сѣнокосныхъ луговъ съ кустарниками 64 д. 1440 саж., сѣнокосныхъ луговъ съ дровянымъ лѣсомъ 211 д. 1,945 с. выгона 31 д. 1,445 с., болота съ дровянымъ лѣсомъ 3 д., подъ дозами 23 д. 1685 с., подъ бичевникомъ 2 д. 230 с., итого 927 д. 1,535 с. въ томъ числѣ состоитъ въ непосредственномъ распоряженіи владѣльца 468 д. 1785 с., и въ постоянномъ пользованіи крестьянъ 458 д. 1150 саж. Означенныя крестьяне состоятъ на оброчѣ. Земли принадлежащія владѣльцу Воропанову въ дачахъ: Села Рижевки въ пустоши Удачиной и деревнѣ старыхъ Вирѣяхъ съ урочищемъ Слехвами, размежеваны и состоятъ въ разныхъ участкахъ, особо отме-

жеванныхъ отъ другихъ владѣльцевъ этихъ дачъ; въ дачѣ-же деревни Летичевкѣ земли не размежеваны и находятся въ чрезполосномъ владѣніи съ прочими владѣльцами; какая-же доля земли принадлежит Воропанову изъ цѣлыхъ дачъ села Рижевки; пустоши Удачиной, деревень: старыхъ Вирей и Летичевки, не определено потому, что свидѣній о количествѣ всей земли въ означенныхъ дачахъ нѣтъ. На описанной землѣ имѣется: Три сарая амбаръ, клуня, двѣ каменные печи, для обжиганія кирпича, раздѣленные каменною стѣною англійскаго устройства. Доходъ можетъ извлекаться чрезъ отдачу въ наймы земель, чрезъ продажу собираемыхъ съ нихъ продуктовъ по 2000 р. въ годъ, и кромѣ того получается съ временно-обязанныхъ крестьянъ въ годъ оброка 1564 р. 78³/₄ коп. Имѣніе это оцѣнено въ 20,000 р. При назначеніи-же первыхъ торговъ оцѣнка онаго показана вмѣстѣ съ крестьянскимъ надѣломъ въ 39,530 р. сер.

Продажа сія назначена въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія на 6. Мая 1870 года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. Желаящіе могутъ разсматривать опись и бумаги до сей публикаціи и продажи относящіяся въ канцеляріи Правленія. Января 12. дня 1870 г. № 912. 2

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что по требованію Екатеринославскаго губернскаго правленія, на удовлетвореніе долговъ: коллежскому ассессору Голубу по закладной въ остальную сумму 4691 р. 37 к. съ $\frac{1}{2}$ ст. 19. Января 1865 г. сколько причитается по день уплаты, и въ остальной-же суммѣ: поручику Николаю Ломановскому по контракту 4140 руб. съ неустойкою, Севастопольскому купцу Ивану Пчелкину по контракту 3,400 р. съ неустойкою, поручику Николаю Сабо по заемному письму 2218 р., Харьковскому купцу Ивану Новгородцеву, по 2 векселямъ 2500 р., вдовѣ майора Прасковѣ Курдюмовой по заемному письму 1,600 р. и по роспискѣ 260 р. штабсъ-капитану Николаю Летунскому по 2 векселямъ 3796 р., жевѣ поручика Аниѣ Еленовой по векселю и роспискѣ 1272 руб. 20 к., временно-обязанному крестьянину Титу Тимофееву по заемному письму 1100 р., Нахичеванскому мѣщанину Ивану Кушпереву по векселю 2651 р., коллежскому секретарю Розальонъ-Сошальскому по роспискѣ 9,760 р. и жевѣ поручика надеждѣ Кулибиской по четыремъ векселямъ 6400 руб., назначено во вторичную продажу имѣніе коллежскаго ассессора Ивана Иванова Гладкаго, состоящее Екатеринославской губерніи, Славяносербскаго уѣзда, во 2 станѣ, при деревнѣ Каменкѣ, въ коемъ состоитъ земли: пахатной и сѣнокосной 1031 д. 534 с. лѣсу дровянаго 25 д. 546 с., усадебной 3 д. 1320 с., подъ проселочными дорогами 10 д. 450 с., подъ каменистыми мѣстами 198 д. 1722 с. подъ рѣчками и оврагами 2 д. 1685 с., а всего 1,271 д. 1457 с. на показанной каменистой землѣ добывается камень въ плитахъ, способный для моченія въ зданіяхъ половъ и крытія крышъ. Въ описанномъ имѣніи находятся двѣ деревянныя и одна плетневая избы, деревянный амбаръ, водяная мельница о 4. поставахъ, изъ коихъ три мукомольныя, а четвертый о семи ступахъ, изъ которыхъ двѣ, для сукновальни, а пять, для выдѣлки пшена. Имѣніе это по 10. лѣтней сложности, дохода оцѣнено 30,864 р. сер.

Продажа сія назначена въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія на 7. Мая 1870 года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. При этомъ объявляется, что сіи вторичныя торги и переторжка будутъ по ст. 2090 т. X части 2 послѣдніе окончательныя. Желаящіе могутъ разсматривать опись и бумаги до сей публикаціи и продажи относящіяся, въ канцеляріи Правленія. № 1253. Января 20. дня 1870 года. 2

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что по требованію Новгородскаго губернскаго правленія, на удовлетвореніе долга оставшему капитану Ивану Лепехину по заемному письму 3000 руб., назначено во вторичную продажу изъ имѣнія умершей Тихвинской Помѣщицы Акулины Яковлевой Унковской, состоящаго Новгородской губерніи, Тихвинскаго уѣзда при деревнѣ Обарново, (усадище тожъ) и въ пустошахъ Гускиной и Подборовѣ, 12 выкупныхъ надѣловъ, за которые на основаніи § 168 мѣстнаго положенія слѣдуетъ оброка съ каждаго душеваго надѣла по 9 руб., но крестьяне платятъ по 6 р. 9¹/₃ к.

Продажа сія назначена въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія на 7. Мая 1870 г. съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. При этомъ объявляется, что сіи вторичныя торги и переторжка, по 2090 ст. X т. части 2 будутъ послѣдніе окончательныя. Желаящіе могутъ разсматривать опись и бумаги до производства сей публикаціи и продажи относящіяся въ канцеляріи Правленія. № 1036. 2 Января 26. дня 1870 г.

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что по требованію Подольскаго губернскаго правленія, на удовлетвореніе: недоимки С.-Петербургской сокращенной казнѣ 175 р. по займу 10. Декабря 1857 г. въ 6,600 р., штрафа за не правую апелляцію по дѣлу о возвращеніи фундуша, записаннаго архимандритомъ Физикевичемъ на Ковенское училище 258 р. 89 коп., за запасный хлѣбъ 385 руб. 65 коп., Иринѣ Звиздѣ по заемному письму 4,268 р. 28¹/₄ коп. и по эвикціонной записи 1607 р. 14¹/₄ коп., капитану Василью Шрамкову 1200 р., 40 р. 134 р. и 15 р., титулярному совѣтнику Исаю Петрашевскому 1232 р. 1179 р. и 25 р., рядовымъ: Лаврентію Жуванову и Кириллѣ Силину 70 р., помѣщику Петру Чарнецкому 130 р., старшинѣ Терновѣцкой волости Сидору Панченкѣ 260 руб., гербовыхъ пошлинъ 10 р. 50 коп., генералу Гинтеру 175 р., Брацлавскому гражданину Антону Малиновскому 274 р. 86 к., штрафа въ казну по сему дѣлу 75 коп., Еврею Гельсеру 80 р. Еврейкѣ Хаѣ Штуленковой 48 р., дворянину Леону Помыловскому 150 руб., крестьянину Лукіану Шевчуку 94 р., Еврею Менделю Красноштейну 80 руб., Еврею Абрамкѣ Свляру 110 р. Еврею Ушеру Мономуду 162 руб., Еврею Абрамкѣ Лейвиту 150 р. и Еврею Волю Шмуненсону 484 р. 60 коп., назначено въ продажу имѣніе, селеніе Каменокъ, наслѣдниковъ покойнаго помѣщика Ивана Звизды, принадлежащее въ половинной и $\frac{1}{7}$ частяхъ жевѣ его Иринѣ Звиздѣ и въ $\frac{6}{7}$ частяхъ дворянамъ: Леонарду Лозинскому, Ивану Пятровскому, Марцеліи Жилинской и Отыльдѣ-Андріаннѣ Венгловской, состоящее Подольской губерніи, Гайсинскаго уѣзда въ 3-мъ станѣ, въ коемъ всей земли 1058 д. 1482 с., изъ числа сей земли состоитъ въ пользованіи крестьянъ 489 д. 321 с. за тѣмъ по исключенію изъ 1058 д. 1472 саж. половины и съ другой половины, одной седьмой части принадлежащихъ Иринѣ Звизды, на долю $\frac{6}{7}$ частей обремененныхъ долгами, приходится земли: пахатной 387 д. 2176 саж., подъ усадьбами и огородами 20 д. 874 саж., церковной съ сѣнокосомъ 14 д. 1104¹/₂ саж., подъ хуторами и пасѣчниками 1 д. 1676 с., подъ прудами и рудами 12 д. 2122¹/₆ саж., подъ лѣсами и заростями 13 д. 194¹/₂ с., подъ дорогами, суголовками, оврагами и выгонами 3 д. 719 с. итого 453 д. 1684⁵/₆ саж., изъ того числа состоитъ въ пользованіи крестьянъ: пахатной и сѣнокосной 204 д. 1250 саж. подъ усадьбами и огородами 6 д. 190 с., церковной и сѣнокосомъ 14 дес. 1104¹/₂ саж., затѣмъ на долю владѣльцевъ частей, обремененныхъ долгами приходится земли удобной и неудобной 228 д. 1540²/₃ саж., всѣ вышеозначенныя земли состоятъ въ одной окружной межѣ; почти вся поверхность земли ровная, почва земли черноземная удобная къ обсемянению всякаго рода хлѣбомъ безъ помощи навоза, строенія: два деревянныя дома, первый длиною 9, шириною 3 саж. и второй длиною 7, шириною 3¹/₂ саж., олицель длиною 4, шириною 2¹/₂ саж. два деревянныя-же строенія, въ которыхъ производится продажа питей, первое длиною 9, шириною 5 саж. и второе длиною 20, шириною 9 саж. Изъ этихъ строеній первый домъ считается Ирины Звизды, а двѣ состоятъ въ спорѣ между наслѣдниками обремененныхъ и необремененныхъ долгами частей села Каменокъ; кромѣ того водяная мельница о 2. станкахъ съ 2. водяными колесами, и прочія разнаго рода хозяйственныя строенія. На описанную часть имѣнія приходится ежегоднаго чистаго дохода 1,924 р. 29 коп., стоимость всего описаннаго имѣнія с. Каменокъ опредѣлена по 10 лѣтней сложности дохода 47,766 р., а стоимость обремененной долгами части того имѣнія въ 20,645 р.

Продажа сія назначена въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія на 8. Мая 1870 года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. При этомъ предъявляется, что сіи вторичныя торги и переторжка, по ст. 2090 т. X ч. II будутъ послѣдніе окончательныя. Желаящіе могутъ разсматривать опись и бу-

маги до производства сей продажи относящіяся въ канцеляріи Правленія. 3
Февраля 6. дня 1870 года. № 1610.

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что по требованію Виленскаго губернскаго правленія, на удовлетвореніе долговъ по рѣшеніямъ С.-Петербургскаго окружнаго суда: жевѣ-подпоручику Аваріи Терebeneвой 4,982 руб. съ $\frac{1}{2}$ ст. $\frac{1}{2}$, и коллежскому ассессору Бенедикту Стефановскому 1,946 р. съ $\frac{1}{2}$ ст. $\frac{1}{2}$, назначено во вторичную продажу имѣніе, Фольваркъ Новинка, отставнаго корнета Венцеслава Карлова Коссова, состоящее Виленской губерніи, Дисненскаго уѣзда, въ 1. станѣ, въ коемъ земли: усадебной 4 д., пахатной 36 д., сѣнокосной 15 д. подъ лѣсомъ 120 дес., и того 175 д., которая состоитъ въ одной окружной межѣ; деревянный домъ на каменномъ фундаментѣ прочный, крытъ соломой, длиною и шириною 5 саж., и другія разнаго рода хозяйственныя строенія. Имѣніе это, по 10 лѣтней сложности дохода оцѣнено въ 5,928 р.

Продажа сія назначена въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія на 8. Мая 1870 года съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. При этомъ объявляется, что сіи вторичныя торги и переторжка, по ст. 2090 т. X ч. 2. будутъ послѣдніе окончательныя. Желаящіе могутъ разсматривать опись и бумаги до производства сей публикаціи и продажи относящіяся въ канцеляріи Правленія. 2
Февраля 25. дня 1870 г. № 2396.

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что въ исполненіе Указа Правительствующаго Сената, на удовлетвореніе долга Киевской конторѣ Государственнаго банка, по протестованному векселю за произведенными уплатами капитала 6,760 руб. 50 к. $\frac{1}{2}$ ст. $\frac{1}{2}$, исчисленныхъ по 24. Іюля 1869 г. 1,617 руб. 61 к. и штрафныхъ 111 р. 50 коп. итого 8,489 р. 61 коп., кромѣ того $\frac{1}{2}$ ст. 24. Іюля 1869 г. за каждые сутки по 1 р. 13 коп. и Шкловскому казенному Еврейскому училищу 1. разряда 412 руб. 91¹/₂ коп., назначено во вторичную продажу имѣніе Копыскаго купца Арона Залкина, состоящее Могилевской губерніи въ м. Шкловѣ, заключающееся въ каменномъ старомъ требующемъ значительныхъ исправленій и передѣлокъ, 2 этажномъ домѣ съ балкономъ, о 13 комнатахъ съ 2 кухнями, лавкою, кладовою и погребомъ; при домѣ находятся два деревянныя олицели, первый обѣ одной, а второй о трехъ комнатахъ съ кухнею, амбаръ и возовня; означенный домъ состоитъ по школьной улицѣ на владѣльческой землѣ, которой подъ строеніемъ и дворомъ, въ длину 16 и ширину 17¹/₄ саж., имѣніе это оцѣнено въ 7450 р.

Продажа сія назначена въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія на 8. Мая 1870 года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. Желаящіе могутъ разсматривать опись и бумаги до производства сей публикаціи и продажи относящіяся, въ канцеляріи Правленія. № 2336.
Февраля 25. дня 1870 года. 2

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что въ присутствіи правленія 8. числа Мая мѣсяца 1870 г. съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, будетъ продаваться, принадлежащая умершему генералъ-майору Барону Леопольду Корфу, земля въ количествѣ 4784 дес. 2216 саж., въ числѣ коей удобной 4100 дес. и неудобной 684 дес. 2216 саж., состоящая С.-Петербургской губерніи, Шлиссельбургскаго уѣзда, 2 стана, при Ладожскомъ озерѣ, въ пустошѣ Вагановой, мѣстоположеніе коей низменное, поросшее частью дровянымъ лѣсомъ разныхъ породъ, каковая земля оцѣнена въ 9568 р. и продажа оной слѣдуетъ для покрытія числящейся на баронѣ Корфѣ, по залогодательству за купца Шайкевича и Фейгина, казенной недоимки по откупамъ въ суммѣ 18,924 р. 55¹/₂ к.

Желаящіе купить означенную землю могутъ разсматривать въ канцеляріи губернскаго Правленія опись и другія бумаги до сей продажи и публикаціи относящіяся. № 1444. 2
Января 29. дня 1870 года.

Личл. Вице-Губернаторъ Ю. фонъ Кубе.

Старшій секретарь Г. Ф. Штейнъ.

Неофициальная Часть. Nichtoffizieller Theil.

Die Weizenarten.

Während wir für unser Klima den Roggen als das eigentliche Brodgetreide, den Weizen aber mehr als einen Luxusartikel ansehen müssen, verdrängt dieser wieder in Mittel- und Südeuropa den ersteren, um seine Stelle als das wichtigste Brodgetreide einzunehmen.

Hat darum der Anbau des Weizens eine dem Roggenbau untergeordnete Stellung in unserer Landwirtschaft, so kommt er doch auch bei uns in Betracht, wo sich die Verhältnisse für ihn günstig gestalten.

Der Roggen bildet als *Secale cereale* die einzige Art der Gattung *Secale* und die von uns unterschiedenen Arten desselben sind nichts weiter, als durch die Kultur, oder örtliche Verhältnisse erzeugte Varietäten dieser einzigen Art, den Sommerroggen nicht ausgenommen.

Der Weizen dagegen tritt uns in der Landwirtschaft in einer Menge von Arten entgegen, von denen für unsere Verhältnisse freilich nur eine einzige besonders geeignet ist und in vielen Varietäten gebaut wird, deren andere Arten aber in verschiedenen Theilen Europas gebaut werden und für viele Verhältnisse von Bedeutung sind.

Von Weizenarten kommt nur eine einzige bei uns wild vor; es ist die jedem Landwirthe bekannte Quecke (*tritium repens*), die, perennirend, als lästiges Unkraut im Acker, als gutes Wiesengras und als eine in der Medicin angewendete Pflanze, vertritt, gern gesehen oder gesammelt wird. Ihre kleinen Früchte haben keine Bedeutung als Nahrungsmittel.

Während die Quecke perennirend ist, sind alle angebauten Weizenarten nur ein- oder zweijährig.

Man unterscheidet die Weizenarten nach der Form ihrer Früchte oder Blüthen; dieselben bilden bei allen Weizenarten Aehren, welche wiederum aus kleinen Aehren zusammengesetzt sind. Diese kleinen mehrblüthigen Aehren stehen sich wechselseitig an der gemeinschaftlichen Aehren-

spindel gegenüber und zwar so, daß sie mit ihrer platten Seite an der gemeinschaftlichen Spindel liegen (wodurch sich z. B. die Aehre der Quecke von derjenigen des englischen Maygrases, *Lolium perenne* unterscheidet, bei welcher die platten, mehrblüthigen Aehren mit ihrer scharfen „Kante“ gegen die gemeinschaftliche Spindel gekehrt sind).

Man unterscheidet alle kultivirten Weizenarten in solche, deren Spindel bei der Reife zäh ist und beim Biegen nicht bricht und deren Körner leicht aus den sie umgebenden Spelzen zu sondern sind und in solche, deren Spindel bei der Reife brüchig ist und deren Körner fest zwischen den Spelzen bleiben und von diesen erst in der Mühle gesondert werden können.

Die erste Gruppe der Weizenarten nennt man die wahren Weizenarten und zählt deren vier. Es sind der gemeine Weizen *tritium vulgare*, der englische Weizen *tritium turgidum*, der Dinkel oder Kälberweizen *tritium durum* und der polnische Weizen *tritium polonicum*.

Zu der zweiten Gruppe zählt man den Spelz oder Dinkelweizen *tritium spelta*, den Samer Weizen *tritium dicoccum* und das Einkorn *tritium monococcum*.

Für unsere landwirtschaftlichen Verhältnisse kommt einzig und allein der gemeine Weizen, den man überhaupt als die wichtigste Art ansehen kann, der *tritium vulgare* in Betracht, die andern Arten werden bei uns gar nicht gebaut. Da denselben jeder Landwirth aus eigener Anschauung kennt, so wollen wir uns bei seiner Beschreibung nicht aufhalten. Dieser gemeine Weizen war schon den Römern bekannt und wurde von ihnen gebaut; im Laufe der Zeit haben verschiedene Methoden des Anbaus, Boden und klimatische Verhältnisse so viele Varietäten aus ihm gebildet, daß man, um sich in denselben zu orientiren, dieselben in mehrere Gruppen gebracht hat. Man theilte sie in zwei Hauptabtheilungen, deren erste alle diejenigen Weizenarten umfaßte, von denen die Aehren den gestreckten Bau unserer Weizenarten haben und deren zweite wieder diejenigen Spielarten in sich begreift, bei denen sich die Aehren durch einen ganz kurzen, gedrängten Bau auszeichnen, so daß die kleinen Aehren hierdurch beinahe senkrecht von der gemeinschaftlichen, hier verkürzten Spindel abstanden.

Bei jeder dieser Formen unterschied man wieder Spielarten mit Grannen und solche ohne dieselben, so daß auf diese Weise vier Gruppen entstanden.

Grannenweizen *tritium vulgare aristatum* mit gestreckter Aehre und mit Grannen, Kolbenweizen *tritium vulgare muticum* mit gestreckter Aehre aber unbegrannnt, Zigelweizen *tritium vulgare erinaceum* mit gedrängter Aehre und mit Grannen und Ringelweizen *tritium vulgare compositum* mit gedrängter Aehre und unbegrannnt. Allerdings ist nicht zu leugnen, daß die Eintheilung nach den Grannen auch ihr Nützliches hat, denn nicht selten zeigt ein Kolbenweizen in eine andere Gegend gebracht, Grannen, während begrannnte Weizenarten auf manchen Böden ihre Grannen verlieren oder sie auch ganz verlieren. Diese Erscheinung liegt eben darin, daß diese verschiedenen Formen Spielarten derselben Weizenart sind, deren Eigenthümlichkeiten nicht so fest in ihrer Natur begründet sind, daß sie dieselben unter allen Umständen festhalten. Bei allen diesen Spielarten bestehen noch Unterabtheilungen, die entweder nach der Farbe der Körner (man spricht von weissem, gelbem, rothem und braunem Weizen) oder der Farbe und Form der Spelzen, oder nach andern auffallenden Merkmalen unterschieden werden.

Ein Hauptmerkmal bei den verschiedenen Varietäten liegt in der Art ihres Anbaues, welcher, durch viele Jahre fortgesetzt, sie in ihren Eigenthümlichkeiten und Eigenschaften befestigt hat. Hiernach theilt man den Weizen in Winterweizen, Sommerweizen und Wechselweizen. Der Winterweizen wird in einem Herbstes gesät und bringt in dem andern seine Früchte; man nennt ihn zweijährig, weil sein Wachstum in zwei Vegetationsperioden, die verschiedenen Jahren angehören, fällt, obgleich er sich eigentlich nur ein rundes Jahr auf dem Felde aufhält. Der Sommerweizen wird im Frühjahr desselben Jahres gesät, dessen Herbst seine Früchte zur Reife bringt. Ein Mittelglied zwischen beiden bringt der sogenannte Wechselweizen, ein Weizen, der in regelmäßiger Abwechselung in dem einen Jahre als Winterweizen, in dem andern als Sommerweizen gebaut wird. Diese Art des Anbaues ist bei uns ungewöhnlich, während man sie in vielen Theilen Deutschlands gebräuchlich findet.

(Schluß folgt.)

Частные объявления.

Б е л а н т м а ч у н г е н.

Eine Pathie russischer

Haussaat-Delfuchen

von vorzüglicher Qualität, empfangen und empfehlen zu Viehfutter

Frisk & Wieprecht,

große Jacobsstraße Nr. 1, neben der Börse.

**Популярная иллюстрированная
Физическая География**, изданная Н. И. Зубевым в С. Петербургъ.

Цена означенной книги вместе съ атласомъ 4 руб., а безъ атласа 2 р. 50 к., съ требованиями можно обращаться по мѣсту жительства издателя Никиты Ивановича Зубева в С. Петербургъ у Покрова домъ № 114.

Hauss- und Garten-Verkauf in Wenden.

Das Haus, Dresdens Erben gehörig, an der Konneburgstraße Nr. 37/39 am Markte, und ein Garten an der Burgstraße Nr. 64, ist aus freier Hand zu verkaufen. Näheres bei Herrn F. Wiedenroth in Wenden und bei Herrn H. Göbel in Riga, kleine Schmiedestraße Nr. 10.

Für Wenden und Wolmar.

Die Direction der

Московской Огневой-Восстановительной-Общества

beehrt sich hiermit anzuzeigen, daß Herr M. Sandberg in Wenden bevollmächtigt ist, Versicherungen gegen Feuergefahr im Wendenischen und Wolmarschen Kreise für genannte Gesellschaft abzuschließen.

Anzeige für Liv- und Kurland.

Die Ofen- und Thonwaarenfabrik

von

J. F. Jägermann in Riga, Suworowstr. Nr. 66,

empfehlte ihr wohlaffortirtes Lager der elegantesten Facaden-Ofen, Kamine, sowie runde weißglasierte Kachelöfen verschiedener Dimension, statt der Blechöfen verwendbar, weiße, braune und unglasierte Kacheln bester Qualität. — Bau-Ornamente, Wappen, Figuren, Gartenvasen u., werden auf Bestellung in kürzester Zeit angefertigt. — Auswärtige Arbeiten werden bei mäßiger Preisnotirung ausgeführt und Versendungen prompt effectuirt. — Bestellungen auf alle in das Fach der Töpferei schlagenden Arbeiten werden in dem Kaimen-Magazin des Herrn Sidde (Kalkstraße, Haus Panin, vis-à-vis der Eisenhandlung der H. H. Gebrüder Popow) entgegengenommen.

Anzeige für Liv- und Kurland.

Notiz.

In Folge des Mißbrauches, welcher nicht nur in Deutschland, sondern auch in England mit dem Nachschlagen von Stempeln berühmter Fabriken betrieben wird, habe ich meinerseits mich veranlaßt gefunden, um unser einheimisches Publicum vor dergleichen Betrügereien zu schützen, mit einem der ältesten und berühmtesten Scheffelder Fabrikanten die Uebereinkunft zu treffen, daß fortan diese Fabrik, alle Werkzeuge für mein Englisches Magazin, nur mit meiner mir eigenthümlich zugehörenden Corporations-Märke stempeln wird, als:



Für alle mit diesem Stempel versehenen Artikel bin ich im Stande Garantie für gute Qualität zu übernehmen und finden meine geehrten Abnehmer zur Sicherheit in jedem Packer obige Notiz mit meiner Namens-Unterschrift.

*J. Redlich
Riga & Sheffield
Sinn.*

Новеен Вазхемме, бет арри пасхъа Егланде атрохдас тахди блевсчи, кас ус саву фисту прэззи виръа фит то стемпелъ, тахда ир теам саву иславетем ун пасхистамем фабрикентем, заур то таб дасхъа зилвек арри муфху семмес габбалъ теат ап-матнехъс. Кат ну тахдас блевнас вайрс невар-рету избаррихъ, есму ар воену но теам межакем ун вифу-вайрал иславетем Егландел фабрикентем Шеффилд пилсехъа нотайсис тахди контрактъ, та виннам бухъ ус вифам преефхъ маннас грун-тигас Егличу магасинес апстелетам леетам манну, заур контрактъ вееинги ман пеедерригу сивитъ стемпелъ виръа фит. Схи сивме та ислататъс та аусху сивмету.

Par wiffu to prezz, us furru schahda sive atrohdam, warru appalwoht, ka ta ihseni labba un teizama; pirzejt latra jaunâ prezzes pallâ at-raddihъ scho sinu ar mannas rohtas appalschraflu.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimationen ungesäumt bei dem Riga'schen Passbureau abzuliefern.

Das B. V. der zum Gute Karlschhof verzeichneten Anna Bertmann d. d. 3. Mai 1868 Nr. 4159, gültig bis zum 23. April 1869.

Das B. V. der zum Gute Schloßendeb verzeichneten Sühle Weiß d. d. 17. Nov. 1869 Nr. 14,345, gültig bis zum 20. August 1870.